

Accumulator stations

Type ABSBG

RE 50135

Edition: 2016-07 Replaces: 01.15



- Component series 1X
- ► With diaphragm type accumulator according to data sheet 50150

Features

- ► Accumulator station with shut-off block
- ► Diaphragm type accumulator
- ► Shut-off block with integrated shut-off valve, safety valve (type-examination tested) and drain valve
- ▶ Drain valve can be operated manually or electrically
- ► Glycerin-filled pressure gauge with red indication of the maximum admissible operating pressure on the dial
- ► Console for weld or screw connection
- ► Assembly prepared for external equipotential bonding

Contents

Features	1
Ordering code	2, 3
Technical data	4, 5
Symbols	6
Spare parts and accessories	6
Standard program including preferred types	7, 8
Dimensions	9 11
Commissioning, maintenance and	
operating instructions	12 14

Ordering code

0)1		02		0	3	04	05		06		07	80	09	10	11	L		12	13	3 1	.4	15
ABS	SBG	_	1X	/	N	и		N	T -		/				G24	V		/	K	6	, T	П	
										•													
01	Accu	mulat	tor stat	tion((with	n dia	aphra	gm ty	pe ac	cumu	lator a	ccordir	g to di	ective 2	014/68/E	:U)							ABSBG
02	Com	pone	nt serie	es 10) to 1	19 (1	10 to	19: u	nchan	ged i	nstalla	tion an	d conne	ection d	imensions	s)						\top	1X
			nulator																				
03	Desi										. 504											_	
	Diap	hragn	n type	accu	mula	ator	acco	rding	to da	a she	et 501	.50											M
Accu	mulate	or vo	lume ir	n lite	rs (c	desi	gn)																
04	Diap	hragr	n type	ассі	umul	latoı	r																
	0.7 li	ters																					0.7
	1.4 li	ters																					1.4
	2.0 li	ters																					2.0
	2.8 li	ters																					2.8
	3.5 li	ters																					3.5
Alado	der/di:	anhra	igm ma	ateri	al																		
05			nitrile			ne ri	ıbber	· (NBF	3)													Т	N
			ance fo																				
06	1	t sym	bol for	cou	ntry	acc	eptar	nce in	Euro	oe, Ru	ıssia a	nd Chii	na from	the mai	nufacture	r's ty	pe ke	ey .					
	e.g.					201	4/00/	/=														-	
			e acco																			+	CE
			e acco						١													+	88/CHN
			e acco			GUS	SI (K	ussia)										—	—		+	71/GOS
	Oper	ating	instru	CLIOI	15															—			DA
Accu	mulat	or sh	ut-off l	olock	сасс	ord	ing to	data	shee	t 501	31												
07	ABZS	SS 10	pressu	ure re	elief	valv	e 6E																10
Jnloa	ading																						
08		ual an	d elec	tro-m	nagn	etic																Т	E
	manı																					+	M
			the pr	essu	re re	elief	valve	9															
09	100																					+	100
	140																					+	140
	210																					+	210
	330	bar																					330
/olta	ge typ	е																					
10	Direc	ct volt	tage 24	1 V																			G24
Sool :	matar	ial																					
	mater	ıaı																	—	—		\neg	
11	FKM																		—	—			V
Mour			ructior																				
12	Mou	nting	using a	asser	mbly	kit	К (со	nsole	K)														K
4BZN	/M pr	essur	e gaug	ze ac	cord	ling	to da	ata sh	eet 5)205													
13			- 0mm6	,- 40	20.0	8		011														\top	6
	1 2 1 4 3 0	-																					

Ordering code

ARSRG	Ι_	1 Y	1	М		N	<u> </u>		<i>-</i>				G24	V	/	K	6			Ĺ
01		02		03	04	05		06		07	80	09	10	11		12	13	14	15	

Pressure gauge scale

14	bar/MPa	М
	bar/psi	Р

Accumulator manufacturer

15	Bosch Rexroth	DC
	Parker Olaer	OL

Order example:

ABSBG-1X/M0,7N-CE/10E140G24V/K6MDC

Technical data

(For applications outside these parameters, please consult us!)

Accumulator													
Design			Diaphrag	gm type ac	ccumulator	-							
Installation position			Any, preferably with the fluid connection socket at the bottom										
Ambient temperature range		°C	-15 +65										
Line connection			Screw-in thread										
Hydraulic fluid			Hydraulic oil according to DIN 51524; other liquids on request										
Hydraulic fluid temperature range (others o	-10 +80 (NBR diaphragm) -35 +80 (ECO diaphragm)												
Acceptance specification for the accumulat	tor	CE/BA	Acceptance according to 2014/68/EU or the operating instructio										
		China	SELO	SELO									
	•	Russia	GOST										
hydraulic, diaphragm type accumulator Nominal volume	V_{rated}	I	0.7	1.4	2.0	2.8	3.5						
Effective gas volume	V _{eff}		0.75	1.4	1.95	2.7	3.5						
Maximum flow	q _{max}	l/min	40	40	60	60	60						
Maximum operating pressure	p _{max}	bar	350	350	350	350	350						
Max. adm. pressure fluctuation range	Δp_{dyn}	bar	130	130	130	130	130						
pneumatic													
Charging gas			Nitrogen	, cleanline	ess class 4	.0, N ₂ = 99	9.99 vol. %	·					
Gas filling pressure	p ₀	bar	2										
			(Exception: diaphragm type accumulators with SELO acc					O acceptance					
			are not p	are not prestressed)									

Technical data

(For applications outside these parameters, please consult us!)

Shut-off block	
Seal material	FKM seals (NBR seals on request)
Operating temperature range	-15 +80
Maximum operating pressure bar	350
Block material	Steel
Direct operated pressure relief valve	DBDSK1X/VB or DBDSK1X/E according to data sheet 25402
Cartridge seat valve	KSDER1PB/HN9V according to data sheet 18136-20
Protection class according to VDE 0470-1 – version "K4" (DIN EN 60529), DIN 40050-9	IP 65 with mating connector mounted and locked
Voltage type V	24 (in case of electro-magnetic unloading "E")
Maximum admissible degree of contamination of the hydraulic fluid; Cleanliness class according to ISO 4406 (c)	Class 20/18/15

Hydraulic fluid		Classification	Suitable sealing materials	Standards
Mineral oils		HL, HLP	NBR, FKM	DIN 51524
Bio-degradable	– insoluble in water	HETG	NBR, FKM	VDMA 24568
		HEES	FKM	
	– soluble in water	HEPG	FKM	VDMA 24568



- ► For more information and data on the use of other hydraulic fluids, please refer to data sheet 90220 or contact us!
- ► There may be limitations regarding the technical valve data (temperature, pressure range, life cycle, maintenance intervals, etc.)!
- ▶ The flash point of the hydraulic fluid used must be 40 K higher than the maximum solenoid surface temperature.
- ▶ Flame-resistant containing water: The maximum pressure differential per control edge is 50 bar. Pressure pre-loading at the tank port > 20% of the pressure differential; otherwise, increased cavitation. The pressure peaks should not exceed the maximum operating pressures!
- ▶ **Bio-degradable:** When using bio-degradable hydraulic fluids that are zinc-solving, zinc may accumulate in the fluid (700 mg zinc per pole tube).

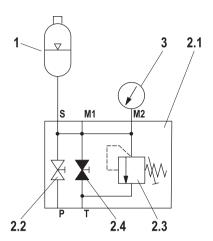
Pressure gauge		
Size	bar	63
Pressure gauge		Glycerin
Double scale		bar/MPa

Surface treatment

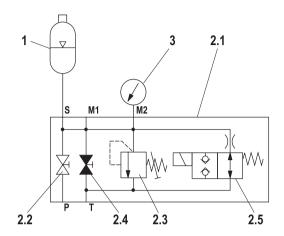
All steel components and components without protective coating are coated prior to installation (minimum corrosion protection time of 12 h in salt spray test). Then, the devices, components and the piping are installed. All components, assemblies, controls, pipes, fittings and standard parts keep the supplied surface protection and are not additionally coated. The corrosion protection is determined by the least protected element in the assembly.

Symbols

Accumulator station with manually operated drain valve



Accumulator station with electro-mechanically operated drain valve



- 1 Hydraulic accumulator
- **2.1** Accumulator shut-off block with:
- 2.2 System shut-off cock
- **2.3** Pressure relief valve (type-examination tested)
- 2.4 Manual unloading
- **2.5** Electro-magnetic unloading (only version E)
- **3** Pressure gauge with red indication of the maximum admissible operating pressure

Spare parts and accessories

- ► Diaphragm type accumulator with CE/BA acceptance according to data sheet 50150
- ► Shut-off block manual/electrical according to data sheet 50131
- ▶ Pressure gauge according to data sheet 50205
- ► Warning sign according to RNI 17506-001

Consoles contained in the assembly kit are intended for mounting by means of screws and nuts or for welding to suitable frames or design components.

Standard program including preferred types: Accumulator stations

	MKS 1)	A3	A3	A3	A3	A3	A3	A3	A3	A3	A3	A3	A3	A3	A3	A3	A3	A3	A3	A3	A3
Acceptance Russia	Material no.	R901302248	R901302250	R901302251	R901302252	R901302259	R901302261	R901302262	R901302263	R901302269	R901302270	R901302271	R901302272	R901302277	R901302278	R901302279	R901302281	R901302286	R901302287	R901302289	R901302290
ø.	WKZ _T)	A3	A3	A3	A3	A3	A3	A3	A3	A3	A3	A3	A3	A3	A3	A3	A3	A3	A3	A3	A3
Acceptance China	Material no.	R901302149	R901302150	R901302151	R901302152	R901302157	R901290489	R901302158	R901302159	R901302167	R901302168	R901302169	R901302170	R901302175	R901302176	R901302177	R901302178	R901302186	R901302187	R901302188	R901302189
_	Type of mounting			۷				۷				۷				<				۷	
_	WKZ 1)	A3	A3	A3	A3	A3	A2	A3	A3	A3	A3	A3	А3	A3	A3	A3	A3	A3	A3	A3	A3
	Weight in kg	11	11	11	11	14	14	14	14	16	16	16	16	21	21	21	21	24	24	24	24
nces	Material no.	R901301879	R901301881	R901280011	R901280012	R901301884	R901280013	R901301885	R901280014	R901280015	R901301889	R901301890	R901280016	R901301893	R901301894	R901301895	R901280017	R901301900	R901301901	R901301902	R901280018
CE/BA acceptances		V/K6M DC	V/K6M DC	V/K6M DC	V/K6M DC	V/K6M DC	V/K6M DC	V/K6M DC	V/K6M DC	V/K6M DC	V/K6M DC	V/K6M DC	V/K6M DC	V/K6M DC	V/K6M DC	V/K6M DC	V/K6M DC	V/K6M DC	V/K6M DC	V/K6M DC	V/K6M DC
o	Description	3A /10M100	7N-BA /10M140	7N-BA /10M210	7N-BA /10M330	,4N-CE /10M100	SE /10M140	,4N-CE /10M210	SE /10M330	ON-CE /10M100	ON-CE /10M140	SE /10M210	ON-CE /10M330	SE /10M100	,8N-CE /10M140	8N-CE /10M210	SE /10M330	5N-CE /10M100	SE /10M140	5N-CE /10M210	5N-CE /10M330
	De	ABSBG-1X/M 0,7N-BA	ABSBG-1X/M 0,7N-E	ABSBG-1X/M 0,7N-E	ABSBG-1X/M 0,7N-E	ABSBG-1X/M 1,4N-0	ABSBG-1X/M 1,4N-CE	ABSBG-1X/M 1,4N-C	ABSBG-1X/M 1,4N-CE	ABSBG-1X/M 2,0N-C	ABSBG-1X/M 2,0N-C	ABSBG-1X/M 2,0N-CE	ABSBG-1X/M 2,0N-C	ABSBG-1X/M 2,8N-CE	ABSBG-1X/M 2,8N-0	ABSBG-1X/M 2,8N-0	ABSBG-1X/M 2,8N-CE	ABSBG-1X/M 3,5N-0	ABSBG-1X/M 3,5N-CE	ABSBG-1X/M 3,5N-C	ABSBG-1X/M 3,5N-0
	nim/l ni SOBO _{xsm} vp ~	25	52	52	52	25	52	52	52	25	52	52	52	25	52	52	52	25	52	52	52
	Shut-off block DN	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10
	Relief pressure in bar	100	140	210	330	100	140	210	330	100	140	210	330	100	140	210	330	100	140	210	330
s	Nominal volume in liter			\.		4:1					2			2.8				3.5			
	Accumulator type							nota	ınu	ınəs	.e a	τλb	យន្ទា	opus	lsiQ						

1) MKZ = material mark: A2 = preferred delivery range; A3 = standard delivery range

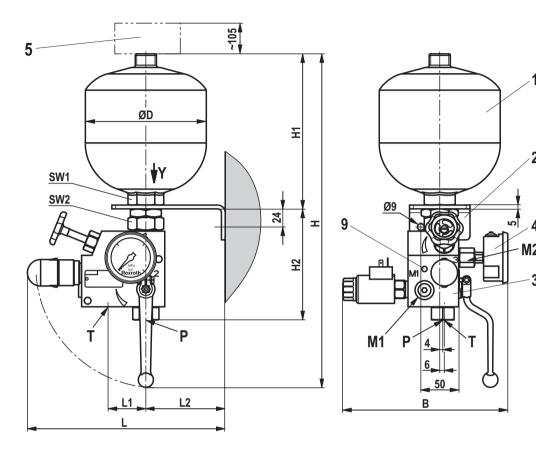
Standard program including preferred types with electrically operated drain valve (other versions on request)

Standard program including preferred types: Accumulator stations

	ø	WKZ 1)	A3																				
	Acceptance Russia	Material no.	R901302254	R901302255	R901302256	R901302258	R901302264	R901302265	R901302266	R901302267	R901302273	R901302274	R901302275	R901302276	R901302282	R901302283	R901302284	R901302285	R901302291	R901302292	R901302293	R901302294	
	e)	WKZ _T)	А3	A3	А3	A3																	
))	Acceptance China	Material no.	R901302153	R901302154	R901302155	R901302156	R901302160	R901302161	R901302163	R901302164	R901302171	R901302172	R901302173	R901302174	R901302181	R901302182	R901302183	R901302185	R901302190	R901302191	R901302192	R901302193	
edne		Type of mounting			<u> </u>				۷				<u> </u>				۷						
IS OIL		WKS 1)	A3	A3	A3	A3	A3	A2	A3														
version		Weight in kg	11	11	12	11	14	14	14	14	16	17	17	16	22	22	22	22	24	24	25	24	
vaive (ourer	seou	Material no.	R901301882	R901301883	R901280001	R901280002	R901301886	R901280003	R901301887	R901280004	R901280005	R901301891	R901301892	R901280006	R901301896	R901301898	R901301899	R901280007	R901301903	R901301904	R901301905	R901280008	
otanidard program including preferred types with electrically operated drain valve (other versions on request,	CE/BA acceptances	Description	ABSBG-1X/M 0,7N-BA /10E100G 24V/K6M DC	ABSBG-1X/M 0,7N-BA /10E140G 24V/K6M DC	ABSBG-1X/M 0,7N-BA /10E210G 24V/K6M DC	ABSBG-1X/M 0,7N-BA /10E330G 24V/K6M DC	ABSBG-1X/M 1,4N-CE /10E100G 24V/K6M DC	ABSBG-1X/M 1,4N-CE /10E140G 24V/K6M DC	ABSBG-1X/M 1,4N-CE /10E210G 24V/K6M DC	ABSBG-1X/M 1,4N-CE /10E330G 24V/K6M DC	ABSBG-1X/M 2,0N-CE /10E100G 24V/K6M DC	ABSBG-1X/M 2,0N-CE /10E140G 24V/K6M DC	ABSBG-1X/M 2,0N-CE /10E210G 24V/K6M DC	ABSBG-1X/M 2,0N-CE /10E330G 24V/K6M DC	ABSBG-1X/M 2,8N-CE /10E100G 24V/K6M DC	ABSBG-1X/M 2,8N-CE /10E140G 24V/K6M DC	ABSBG-1X/M 2,8N-CE /10E210G 24V/K6M DC	ABSBG-1X/M 2,8N-CE /10E330G 24V/K6M DC	ABSBG-1X/M 3,5N-CE /10E100G 24V/K6M DC	ABSBG-1X/M 3,5N-CE /10E140G 24V/K6M DC	ABSBG-1X/M 3,5N-CE /10E210G 24V/K6M DC	ABSBG-1X/M 3,5N-CE /10E330G 24V/K6M DC	= preferred delivery range; A3 = standard delivery range
preierr		nim/l ni SQ8Q _{xsm} v p ~	25	52	52	52	25	52	52	52	25	52	52	52	25	52	52	52	25	52	52	52	eferred
inding		Shut-off block DN	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	A2 = pr
ram mc		Relief pressure in bar	100	140	210	330	100	140	210	330	100	140	210	330	100	140	210	330	100	140	210	330	
dard prog	o o o o o o o o o o o o o o o o o o o							7	1 7:			C	0.7			c	0.7			C	0.0		1) MKZ = material mark:
tanı		Accumulator type							ator	Inu	ınəə	6 90	ţλb	ខេត្ត	opus	Diap							□ MK

Dimensions: Mounting with bracket K (dimensions in mm)

Accumulator station with diaphragm type accumulator 0.7 to 3.5 liters

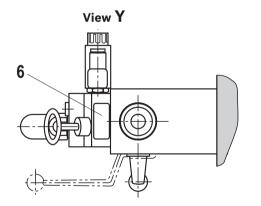


- 1 Hydraulic accumulator
- 2 Bracket
- 3 Shut-off block
- 4 Pressure gauge with red indication of the maximum admissible operating pressure
- 5 Space required for filling device
- 6 Name plate of the accumulator station
- **7** Functional sign (loose)
- 8 Warning sign (loose)
- **9** Threaded connection M8 for equipotential bonding

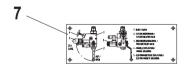
Connection designations:

M1	Measuring port	G 1/4
M2	Pressure gauge	G 1/4
	connection	
Р	Pump connection	G 1/2
Т	Tank port	G 3/8

The gas filling pressure of the accumulators upon delivery is 2 bar.







ABSBG assembly kit	ØD	н	Н1	H2	L	L1	L2	В	SW1	SW2
M0,7/10	128.5	402.5	171	132.5	262	50	105	217	SW 41	SW 41
M1,4/10	156	427.5	196							
M2,0/10		512.5	281						SW 50	SW 60
M2,8/10	180	501.5	270						SW 55	
M3,5/10		541.5	310							

Commissioning, maintenance and operating instructions

General Information

- ▶ Observe the documentation for the machinery.
- Also observe the documentation pertaining to the other components, assemblies and partly completed machinery, which form part of the complete machinery.
- ▶ Observe the generally applicable, legal or otherwise binding European and national regulations as well as the relevant legislation for your country pertaining to the prevention of accidents and protection of the environment.
- Operating instructions according to data sheet of the accumulator
- ▶ Depending on the country of installation, national pressure vessel regulations need to be complied with.
- ► In the standard, the country acceptance is effected according to BA, CE as well as for China and Russia Other acceptances on request.
- ▶ Please indicate the country of installation in the order.
- Keep all documents included in the delivery in a safe place; they will be required by the expert in recurring tests.
- ► The machine end-user will have sole responsibility for complying with existing provisions.

- ► The accumulator stations in this edition are assemblies in the sense of directive 2014/68/EU, article 2, section 6 (Pressure Equipment Directive).

 However, they are not intended for exclusive commissioning. They are installed as a component of a larger assembly or system.
- ► The accumulator stations described here contain the entire equipment which is required for safety reasons according to DIN EN ISO 4413.
- ► The accumulator stations must not be modified; otherwise, the operating license according to directive 2014/68/EU will be lost and the dealer and/or manufacturer warranty will be forfeited.
- ► The accumulator stations may only be operated within the admissible limit values.
- ▶ Repairs may only be carried out by the manufacturer or their authorized dealers and agencies. Repairs performed by third parties invalidate the approval and release the manufacturer from all claims resulting from an unauthorized intervention.
- Assembly and maintenance must be implemented by authorized, instructed persons only.

Commissioning, maintenance and operating instructions

1

2

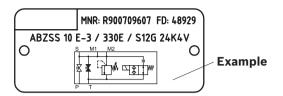
- ► The accumulator stations are provided with signs:
 - **1. Name plate** specifying the pressure rating, identifies the device
 - **2. Functional sign**, identifies the components and elementary lever positions
 - **3. Warning sign**, has to be clearly visible and attached at the device or next to it.

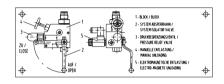
Usually, the warning sign is in the languages according to the country acceptance. Other languages on request.

For hydraulic systems with one or several hydraulic accumulators whose warning signs are not visible after installation into the machine, an additional warning sign has to be attached visibly to the system, stating:

"CAUTION - system contains hydraulic accumulators."

The circuit diagram has to contain the same notice. With mounting "B" and "K", the warning signs and functional signs are supplied loosely and must be attached to or close to the accumulator station in a clearly visible position. The attachment of the signs must already be considered in the design.







Commissioning, maintenance and operating instructions

Commissioning - Operating instructions according to data sheet of the accumulator!



DANGER

Do not charge hydraulic accumulators with oxygen or air. Explosion hazard!

- ▶ Prior to the initial commissioning, the hydraulic accumulator must be filled with nitrogen of class 4.0, pure (N2 content 99.99 vol. %).
- The preset gas pressure necessary for the operation is indicated in the circuit diagrams and operating instructions.
- ► Only use suitable filling and testing devices for filling.

 We recommend using the charging and test devices by Bosch Rexroth according to data sheet 50150.



WARNING

- ► Risk of injury caused by improper assembly.
- ▶ Hydraulic accumulators are energy stores. They may supply the energy for uncontrolled movements to actuators.
- ▶ Before beginning any repairs, the system must be depressurized on the oil and gas side and protected against unauthorized re-start.
- ▶ Do not carry out welding and soldering works or any mechanical processing at the accumulator tank! Any kind of work at the product invalidates the declaration of conformity and the operating license!
 - Explosion hazard due to welding and soldering works!
- Danger of bursting during and after mechanical processing.
- ▶ A warning sign is enclosed to the accumulator station. It is to be attached to or close to the accumulator station in a clearly visible position.

Maintenance



Attention

- ▶ In case of damage at the accumulator bladder or diaphragm, the accumulator will lose its function immediately.
- ► Loss of the initial gas tension will lead to damage at the accumulator bladder or the accumulator diaphragm if operation of the system is continued nevertheless.
- ▶ Check the initial gas tension in regular intervals.

Legal provisions

- ► Hydraulic accumulators are pressure vessels and subject to the application national provisions and/or regulations valid at the place of installation.
- ► In Germany, the Ordinance on Industrial Safety and Health (BetrSichV) applies.
- As a standard, country acceptances are effected according to BA, CE as well as for China and Russia.
 Other acceptances on request.
- Special regulations are to be observed in shipbuilding, aircraft construction, mining, etc.
- Design, production and testing are effected according to the data sheets according to AD 2000. Installation, equipment and operation are controlled by the "Technical rules Pressure vessels" (TRB).

Note pursuant to the EC Machinery Directive 2006/42/EC, according to annex II part 1, section A, manufacturer's declaration:

- ► The assemblies were manufactured in accordance with the harmonized standards DIN EN ISO 4413, DIN EN ISO 12100, EN 983, and EN 60204-1.
- Commissioning is prohibited until it was confirmed that the machine into which the assemblies are to be integrated complies with the regulations laid down in the EC Directives.